

О подписании Протокола к Меморандуму о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г.

Распоряжение · № 592-р · от 11.05.2007 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 11 МАЯ 2007 Г. № 592-Р

г. Москва

О подписании Протокола к Меморандуму о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный МЧС России согласованный с МИДом России и предварительно проработанный с Американской Стороной проект Протокола к Меморандуму о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г. (прилагается).

Поручить МЧС России провести совместно с МИДом России переговоры с Американской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

ПРОТОКОЛ

к Меморандуму о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки, именуемые в дальнейшем Сторонами,

признавая важность продолжения международного сотрудничества в области предупреждения чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий,

осознавая опасность террористической угрозы,

отмечая, что срок действия Меморандума о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г. (далее - Меморандум) истекает 17 июля 2007 г.,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Срок действия Меморандума продлевается на 10 лет до 18 июля 2017 г. включительно.

Статья 2

Дополнить статью VI Меморандума абзацем следующего содержания:

"Вопросы оказания помощи (содействия) в рамках настоящего Меморандума регулируются законодательством государств каждой из Сторон, а также соглашениями, заключенными между Сторонами."

Статья 3

Дополнительно к направлениям сотрудничества, определенным в Меморандуме, Стороны сотрудничают на тех же принципах и условиях в области ликвидации последствий террористических актов.

Статья 4

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

Совершено в _____ " ____ " _____ 2007 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство

Соединенных Штатов Америки
